



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
31 July 2015Сессия 2015 года
Пункт 19 а повестки дня**Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом
8 июня 2015 года***[по рекомендации Комиссии по положению женщин (E/2015/27)]***2015/6. Будущая организация и методы работы Комиссии по
положению женщин***Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на свою резолюцию 2013/18 от 24 июля 2013 года, в которой он постановил, что Комиссия по положению женщин должна проводить обзор своих методов работы, которые были утверждены Советом в его резолюции 2006/9 от 25 июля 2006 года и подтверждены в его резолюции 2009/15 от 28 июля 2009 года, в целях дальнейшего повышения эффективности работы Комиссии,

вновь подтверждая главную ответственность Комиссии в деле реализации решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»¹,

признавая, что организация работы Комиссии должна способствовать более активному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий² и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

признавая также, что осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и выполнение государствами-участниками обязательств по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин³ подкрепляют друг друга в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек и осуществления ими своих прав человека,

¹ Резолюции Генеральной Ассамблеи S-23/2, приложение, и S-23/3, приложение.

² Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложения I и II.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.



вновь подтверждая, что учет гендерной проблематики является критически важной стратегией осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и подчеркивая каталитическую роль Комиссии в содействии внедрению гендерного подхода,

признавая ключевую роль Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») в поддержке работы,

признавая также важное значение вклада неправительственных организаций, а также других субъектов гражданского общества в активизацию осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и в этой связи в работу Комиссии,

ссылаясь на резолюцию 68/1 Генеральной Ассамблеи от 20 сентября 2013 года об обзоре хода осуществления резолюции 61/16 Ассамблеи об укреплении Совета, в которой говорится, что Совет должен предложить, в частности, своим вспомогательным органам вносить вклад, когда это уместно, в его работу в соответствии с согласованной темой года,

отмечая разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года и актуальность работы Комиссии в этой связи,

1. *вновь подтверждает* главную ответственность Комиссии по положению женщин в деле реализации решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»¹ и далее подтверждает ее мандат и ее важную роль во всем процессе разработки политики и в координации осуществления и мониторинга Пекинской декларации и Платформы действий², в которых признается, что полное осуществление всех прав человека и основных свобод всех женщин и девочек имеет существенное значение для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек;

2. *подтверждает*, что Комиссия будет также способствовать последующей деятельности в связи с повесткой дня в области развития на период после 2015 года, которая будет принята на саммите Организации Объединенных Наций в сентябре 2015 года, с целью ускорения достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;

3. *постановляет*, что Комиссия будет представлять доклад о вопросах гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, относящихся к согласованной главной теме Экономического и Социального Совета, с целью содействия его работе;

4. *постановляет также*, что сессия Комиссии будет включать этап на уровне министров для подтверждения и усиления политической приверженности делу достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также осуществления их прав человека и для проведения дискуссии на высоком уровне и более широкого освещения работы Комиссии, и что этот этап будет включать проведение совещаний министров «за круглым столом» и других интерактивных диалогов высокого уровня для обмена опытом, извлеченными уроками и передовой практикой, а также для общего обсуждения последующей деятельности в связи с четвертой

Всемирной конференцией по положению женщин и двадцать третьей специальной сессией Генеральной Ассамблеи;

5. *постановляет далее*, что Комиссия будет и далее проводить на ежегодной основе общую дискуссию, которая будет начинаться с этапа на уровне министров, посвященного последующей деятельности в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и двадцать третьей специальной сессией Генеральной Ассамблеи, и рекомендует включать в выступления информацию о реализованных целях, достижениях и усилиях, предпринимаемых для устранения существующих пробелов и решения задач в контексте приоритетной и обзорной тем;

6. *постановляет*, что выступления в ходе общих прений и далее будут строго ограничиваться регламентом, который будет определяться перед сессией Бюро Комиссии и последовательно применяться Председателем;

7. *постановляет также*, что Комиссия и далее будет рассматривать одну приоритетную тему на каждой сессии на основе Пекинской платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и с возможной увязкой с повесткой дня в области развития на период после 2015 года, которая будет принята на саммите;

8. *постановляет далее*, что рассмотрение Комиссией приоритетной темы должно быть сосредоточено на путях и средствах ускорения осуществления обязательств в контексте существующих проблем с использованием для этого не более двух интерактивных дискуссионных форумов экспертов или других форм интерактивного диалога для определения основных программных инициатив и стратегий, направленных на ускорение осуществления на основе обмена национальным, региональным и глобальным опытом, извлеченными уроками, передовой практикой и новыми знаниями, основанными на фактах, исследованиях и оценках, с уделением особого внимания достигнутым результатам, и укрепления диалога и приверженности дальнейшим действиям, и что в состав групп экспертов могут входить эксперты правительств, системы Организации Объединенных Наций, гражданского общества и других заинтересованных групп, работающих по рассматриваемой теме;

9. *постановляет*, что итоги ежегодных дискуссий по приоритетной теме будут оформляться в виде коротких и лаконичных выводов, согласованных всеми государствами-членами, и будут сосредоточены на практических рекомендациях относительно шагов и мер по устранению остающихся пробелов, решению проблем и ускорению осуществления, которые должны быть приняты правительствами, соответствующими межправительственными органами, механизмами и структурами системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими заинтересованными сторонами, и что согласованные выводы должны широко распространяться системой Организации Объединенных Наций и доводиться до сведения широкой общественности всеми государствами-членами в своих странах для стимулирования последующей деятельности;

10. *постановляет также*, что Комиссия будет, при необходимости, продолжать обсуждение новых вопросов, тенденций, приоритетных областей и новых подходов к вопросам, влияющим на положение женщин, в том числе на равенство между мужчинами и женщинами, требующим своевременного рассмотрения, с учетом тенденций, существующих на глобальном и региональном уровнях, а также с учетом запланированных мероприятий в

рамках Организации Объединенных Наций, в тех случаях, когда требуется уделение более пристального внимания гендерной тематике, и с учетом соответствующих вопросов, значащихся в повестке дня Совета, в частности его главной темы года, где это уместно;

11. *просит* Бюро Комиссии до начала сессии определить такой новый вопрос, тенденцию, приоритетную область или новый подход в консультации со всеми государствами-членами через их региональные группы, с учетом предложений других соответствующих заинтересованных сторон, для рассмотрения Комиссией в ходе интерактивного диалога;

12. *постановляет*, что итоги обсуждения по этому новому вопросу, тенденции, приоритетной области или новому подходу будут оформляться в виде резюме Председателя Комиссии, подготовленного в консультации с региональными группами с помощью членов Бюро;

13. *постановляет также*, что Комиссия на каждой сессии будет проводить оценку хода осуществления согласованных выводов по какой-либо из приоритетных тем предыдущих сессий в качестве своей обзорной темы в ходе интерактивного диалога, включающего:

a) информацию об извлеченных уроках, имеющихся проблемах и передовой практике, добровольно представляемую государствами-членами из различных регионов, для определения путей ускоренного осуществления на основе национального и регионального опыта;

b) пути оказания поддержки и обеспечения ускоренного осуществления, в том числе путем устранения пробелов в данных и существующих проблем с целью улучшения сбора, представления, использования и анализа данных по этой теме на национальном, региональном и глобальном уровнях;

14. *постановляет далее*, что итоги обсуждения по обзорной теме будут оформляться в виде резюме Председателя Комиссии, подготовленного в консультации с региональными группами с помощью членов Бюро;

15. *призывает* Комиссию и далее повышать свою каталитическую роль во внедрении гендерной тематики в системе Организации Объединенных Наций, в том числе в поддержке осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года, которая будет принята на саммите, в частности путем расширения своего сотрудничества с другими межправительственными процессами и функциональными комиссиями посредством, когда это целесообразно, обмена информацией и результатами работы, проведения совместных неофициальных интерактивных мероприятий и участия Председателя Комиссии, в консультации с Бюро, в соответствующих процессах;

16. *предлагает* всем подразделениям Организации Объединенных Наций, занимающимся гендерной проблематикой, и другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций, включая Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, вносить вклад, когда это целесообразно, в проводимые Комиссией дискуссии;

17. *предлагает* региональным комиссиям продолжать вносить вклад в работу Комиссии;

18. *постановляет*, с учетом традиционной важности роли неправительственных организаций в содействии достижению гендерного

равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек, что в соответствии с резолюциями Совета 1996/6 от 22 июля 1996 года и 1996/31 от 25 июля 1996 года такие организации следует поощрять к участию, в максимально возможной степени, в работе Комиссии и в процессе наблюдения и осуществления, связанного с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин, и просит Генерального секретаря принять соответствующие меры для обеспечения полного использования существующих каналов связи с неправительственными организациями, с тем чтобы содействовать широкому участию и распространению информации;

19. *постановляет также* расширять в соответствии с резолюциями 1996/6 и 1996/31 Совета имеющиеся возможности для участия неправительственных организаций в работе Комиссии, в том числе путем предоставления им времени для выступлений по темам, относящимся к сессии, во время дискуссионных форумов и интерактивных диалогов и в конце общей дискуссии, с учетом географического распределения;

20. *с удовлетворением отмечает* сохранение практики проведения ежегодных совещаний парламентариев, организуемых Межпарламентским союзом, и их вклад в проводимую Комиссией дискуссию, а также осуществление программы сопутствующих мероприятий, приуроченных к сессиям Комиссии;

21. *призывает* все государства-члены рассмотреть возможность включения в свои делегации на сессиях Комиссии технических экспертов, экспертов по вопросам планирования и составления бюджета и статистиков, в том числе из министерств, располагающих опытом по рассматриваемым темам, а также парламентариев, членов национальных правозащитных институтов, если таковые имеются, и представителей неправительственных организаций и других субъектов гражданского общества, когда это уместно;

22. *призывает* Бюро Комиссии и далее играть активную роль в подготовке к сессии, в том числе путем регулярного проведения брифингов и консультаций с государствами-членами;

23. *призывает также* Бюро Комиссии и далее предлагать интерактивные диалоги, такие как мероприятия на высоком уровне и семинары на уровне министров и экспертов, с участием государств-членов и соответствующих заинтересованных сторон с целью стимулирования диалога и повышения результативности своей работы;

24. *призывает* правительства и все другие заинтересованные стороны проводить всестороннюю подготовку к каждой сессии Комиссии на национальном, региональном и глобальном уровнях для укрепления основы для последующей деятельности и осуществления решений;

25. *просит* Комиссию и далее применять тематический подход в своей работе и принять многолетнюю программу работы, с тем чтобы обеспечить предсказуемость и достаточное время для подготовки; при выборе своей приоритетной темы Комиссия должна принимать во внимание, помимо Пекинской платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, программу работы Совета, а также повестку дня в области развития на период после 2015 года, которая будет принята на саммите, с тем чтобы повысить синергический эффект и способствовать работе системы Совета и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию;

26. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Комиссии доклад по приоритетной теме, включая выводы и рекомендации относительно дальнейших действий;

27. *просит также* Генерального секретаря ежегодно представлять Комиссии доклад о прогрессе, достигнутом по обзорной теме на национальном уровне;

28. *просит далее* Генерального секретаря включать в свой ежегодный доклад Совету о включении гендерной проблематики во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций оценку эффективности вклада Комиссии в дискуссии, проводимые в рамках системы Организации Объединенных Наций;

29. *постановляет*, что Комиссия на своей шестидесятой сессии при определении своей будущей многолетней программы работы должна дополнительно провести обзор своих методов работы с целью приведения их в соответствие с повесткой дня в области развития на период после 2015 года, которая будет принята на саммите.

*32-е пленарное заседание,
8 июня 2015 года*